

# Lodzzer Tageblatt

Abonnements für Lodz:  
 Halbjährlich 8 Rbl., halbj. 4 Rbl., vierteljährlich 2 Rbl.,  
 monatlich 67 Kop. pränumerando.  
 Für Auswärtige:  
 Vierteljährlich 2 Rbl. 40 Kop. pränumerando.

Insertionsgebühr:  
 Für die Zeitungs- oder deren Raum 6 Kop.,  
 für Stellen 15 Kop.  
 Preis eines Exemplars 5 Kop.  
 Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaction und Expedition:  
 Dzielna- (Bahn-) Straße Nr. 13.  
 Manuscripte werden nicht zurückgegeben.  
 Redaktions-Sprechstunden von 9-12 Uhr Vormittags.

Im Auslande übernimmt Insertionsaufträge: (Haasenstein & Vogler A.-G., Hamburg, Königberg i./B. oder deren Filialen.)  
 In Warschau: Ungar's Warschauer Annoncen-Bureau, Bielska-Str. 8.  
 In Posen: L. Scharrer, L. und E. Metz & Co.

## JOSEPH HERZENBERG, 23. Petrikauerstr. 23.

Es sind wiederum

### Neuheiten für die Winteraison!

in

# KLEIDERSTOFFEN

sowie in allen übrigen Artikeln eingetroffen.

Reelle Bedienung!

Billige aber absolut feste Preise!

### Reste werden in den Nachmittagsstunden nicht verkauft.

## Restaurant Hotel Mannteuffel

empfehl

### Täglich frische prima Holländische Austern

### und Kießling'sches Kulmbacher Export-Bier.

J. Petrykowski.

## „KURJER CODZIENNY“

Najtańsze i najobszerniejsze pismo codzienne, ilustrowane  
**50 kop. miesięcznie kop. 50**  
 Stała codzienna rubryka wiadomości z Łodzi  
**znacznie rozszerzona**  
 Kronika Łódzka, tygodniowa, przez Sarmaticusa  
**2000** prenumeratorów „Kurjer Codzienny“ ma w Łodzi pren. **2000**  
 Prenumeratę od 1 i 15 każdego miesiąca i  
 Ogłoszenia, przyjmuje  
 Agentura „Kurjera Codziennego“ Łódź ul. Piotrkowska 46  
 Telefonu Nr. 317  
 UWAGA: Dnia 16 Grudnia r. b. wyjdzie Numer gwiazdkowy ilustrowany „Kurjera Codziennego“  
 w 15,000 egzemplarzy.

### Inland.

St. Petersburg.

Anlässlich der heiligen Salbung der Hochverlobten Braut Seiner Kaiserlichen Majestät fand am 23. Oktober (a. S.) ein feierlicher Dankgottesdienst in der Isaaks-Kathedrale statt, welchen der Metropolit Palladi unter Assistenz der Glieder des hl. Synods und einer zahlreichen Geistlichkeit celebrierte. Dem Gottesdienste wohnten bei: Ihre Kaiserlichen Hoheiten der Großfürst Konstantin Konstantinowitsch und seine Erlauchte Gemahlin, der Großfürst Nikolai Nikolajewitsch und die Prinzessin Eugenie Maximilianowna von Oldenburg, Ihre Hoheiten die Prinzen Alexander Petrowitsch und Peter Alexandrowitsch von Oldenburg, die Herzöge Georg und Michail Georgiewitsch von Mecklenburg-Strelitz, der ganze Hofstaat, die Mitglieder des Reichsraths, die

Senatoren, Minister, die Chefs der Hauptverwaltungen, die Generalität und das Offiziercorps der Garde-Armee und Marine.

Am selben Tage, um 9 1/2 Uhr Morgens, fand in den Sälen der Staatsbank in Anwesenheit des Dirigirenden der Bank, der Konseils-Mitglieder, der Direktoren und der Beamten der Bank ein Dankgottesdienst anlässlich der Thronbesteigung Seiner Majestät des Kaisers Nikolai Alexandrowitsch und der heiligen Salbung der Hochverlobten Braut Seiner Majestät statt.

Der „H. Bp.“ zufolge ist der Präsident der Staatsbahnenverwaltung nach Sewastopol abgereist, um die Uebersiedelung des Allerhöchsten Hofes nach St. Petersburg vorzubereiten.

Anfang November soll, unter Vorsitz des Ministergehilfen Wirtl. Staatsr. D. S. Schipagin die Kommission in Sachen der baltischen Landespräsidentenfrage zusammentreten.

Wie die „Hoborota“ gerüchtwiese melden, hat der Kriegsminister Wannowski zur Ergänzung des neuen Gesetzes über die Offiziers-Quelle dem Reichsrath ein Projekt darüber vorgelegt, welches Verfahren einzuschlagen, falls Militärpersonen und Civilisten in eine Duell-Affaire verwickelt seien.

Die russischen Maße und Gewichte werden den „Hoborota“ zufolge am 1. Januar 1898 im Transkaspischen Gebiete eingeführt werden. Bis dahin will man die dortige Bevölkerung allmählich mit dem Wesen dieser Maßregel vertraut machen.

In diesen Tagen wird, wie die Det. Stg. meldet, das Ministerium der Kommunikationen über den Bau der Linie Pslow-Bologoje schlüssig werden.

In Folge heftigen Schneesturms zwischen den Stationen Pongri und Kolodes an der Moskwa-Kursker Bahn, sowie zwischen den Stationen Drel und Chomutowo an der Drel-Grjast-Bahn, der vom 19. auf den 20. Oct. (a. St.) wüthete, trafen, wie wir in der „M. D. Stg.“ lesen, am vorigen Donnerstag sämtliche Züge der Südbahn mit bedeutenden Verspätungen dort ein. Auf der Drel-Grjast-Bahn blieb ein Passagierzug im Schnee stecken und von einem aus 25 Waggons bestehenden Güterzug traf nur die Locomotive auf der Station Wsheni ein, da sie wegen des Sturmes die Waggons nicht hatte vorwärts schleppen können. Alle Meldungen über den Schneesturm schloßen mit der Mittheilung, daß die Bauern sich weigern, an der Arbeit zur Freilegung der vom Schnee verwehten Bahnstrecken theilzunehmen.

### Aus der russischen Presse.

Die Blätter besprechen noch vielfach die ausländischen Kundgebungen aus Anlaß der schw. r. n. über Rußland verhängten Prüfung.

Die „Hoborota“ verweisen besonders lange bei den Ausdrucksformen der Trauer im innig mit Rußland befreundeten Frankreich, in Dänemark, dem Heimathlande der Kaiserin-Witwe, wo der in Gott ruhende Kaiser allzeit sich so wohl gefühlt hatte, in den stamm- und glaubensverwandten Ländern der Balkanhalbinsel.

Aber auch in den Staaten, — fährt das Blatt fort — die den Dreieund bildeten, hat das Gedächtniß des Friedenshorts die entsprechende Würdigung gefunden.

Kaiser Wilhelm, der besonders feinfühlig und empfänglich ist, hat Rußland und seinem Nationalgefühl gegenüber in diesen schweren Tagen eine ungewöhnlich zartfühlige Zuorkommenheit gezeigt. Der erste Impuls ist der beste und die herzlichen Impulse des deutschen Kaisers werden in den Herzen aller Unterthanen des russischen Kaisers natürlich einen Widerhall wecken.

Hier sei bemerkt, daß auch andere Blätter das Verhalten des deutschen Hofes und der Berliner Gesellschaft besonders hervorheben; so u. A. auch die Berliner Korrespondenten der „Bapka. Bz.“ und des „Praxa“, während die „Hob. Bp.“ u. A. ausföhrlich viele Berliner Prestimmen mittheilt.

Ganze Spalten ausländischer Telegramme handeln seit drei Tagen von nichts Anderem als von dem Eindruck, den die Trauerkunde über den Tod Kaiser Alexanders III. in Europa verursacht hat, und von den Aeußerungen allgemeinen Bedauerns über das so vorzeitige Hinscheiden eines Monarchen, den man allenthalben als Hüter und Schützer des Friedens in Europa bezeichnet.

Diese Thatsache in ihrem Leitartikel vom 22. October registrirend, wendet sich die „Hob. Bpema“ direct an Europa, das den Zar-Friedensstifter beweihe, und mahnt die Regierungen und Völler, des gegenwärtigen Augenblicks eingedenk, zu sein. „Uns scheint“, so lautet der Appell, „daß Europa verpflichtet wäre, über die Lehre ernstlich nachzusinnen, die ihm die Geschichte soeben erteilt hat. Die Regierungen und Völler waren in letzter Zeit Zeugen des an Avidität und Umfang kolossalen Wachstums der Macht und der internationalen Bedeutung eines Landes, das dafür einzig und allein der aufrichtigen Friedensliebe seines Kaisers und dessen festem Entschluß, keine Störung der Ruhe Europas zuzulassen, verpflichtet ist. Nach Maßgabe der Kräfte und des Verständnisses das politische Programm Alexanders III. sich anzueignen — das muß von jetzt an die Aufgabe aller Regierenden der westeuropäischen Staaten sein.“

Die Ausführung dieser Aufgabe sei allerdings nicht leicht, immerhin aber möglich. Der Zar-Friedensstifter habe ja die Mittel zur Erreichung des Zieles den Herrschern vorgezeichnet: unablässige Sorge um das Wohl des Volkes, Schutz der vitalen Interessen desselben und Wahrung der

## Restaurant HOTEL MANNTEUFFEL

empfehl

jeden Sonntag und Donnerstag

# Flaki.

J. Petrykowski.





UŻYWAJCIĘ SZWAKSU GLICERYNOWEGO S. GLIŃSKIEGO! Główny skład Piotrkowska 27.

SIEMENS & HALSKE

BERLIN — CHARLOTTENBURG — PETERSBURG — WIEN. (15—10)

Elektrische

BELEUCHTUNG. KRAFTÜBERTRAGUNG. METALLURGIE.

GLEICHSTROM-, WECHSELSTROM-, DREHSTROM-MASCHINEN — MOTOREN LEITUNGSMATERIALIEN — KABEL — BOGENLAMPEN — GLÜHLAMPEN APPARATE FÜR TELEGRAPHIE UND TELEPHONIE — MESSINSTRUMENTE EISENBAHN-SICHERUNGEN — SIGNALANLAGEN — WASSERMESSE

ELEKTRISCHE BAHNEN

ZWEIGNIEDERLASSUNGEN: KÖLN — MÜLHAUSEN I. E. — GRAVENHAGE. TECHNISCHE BUREAUX: DRESDEN — MÜNCHEN — FRANKFURT A.M. — DANZIG — POSEN — KOPENHAGEN — STOCKHOLM.

GENERALVERTRETUNGEN:

ARMIN TENNER, Berlin; C. KRIMPING, Breslau; L.V. BREMEN & Co., Kiel, Hamburg, Bremen; G. FLEISCHHAUER, Magdeburg; G. FLEISCHHAUER, Hannover; SOCIÉTÉ ANONYME LUXEMB. D'ÉLECTRICITÉ; TEKNISK BUREAU, WISBECH & MEINICH, CHRISTIANIA; MANNO SCHILLING, MADRID UND BARCELONA; CARLO MOLESCHOTT, ROM UND MALLAND; BRONISLAW REJCHMAN, WARSCHAU; FEODOR MEYER, Bochum; L. KABISCH, Karlsruhe; OSKAR SCHÖPPE, Leipzig; LOUIS DIX, Greiz, Chemnitz.

SPECIAL-VERTRETUNG: MAX LEDERMANN, Łódz.

Zur bevorstehenden Herbst- und Winter-Saison

mein gut assortirtes Lager von in- und ausländischen Herren-Garnitur- und Paletot-Stoffen, Schüler-Monturen- und Schinell-Stoffen in reichster Auswahl.

Leop. Stark,

Petrikauer-Strasse Nr. 4 neu.

100.12)

Neuheit!

Büstenhalter

in verschiedenen Gattungen für Damen, welche kein Corsett tragen können, werden angefertigt in der

Anna Laferska

Konstantiner-Strasse Nr. 20, I. Etage.

Lager von fertigen Büstenhaltern, Corsetts, Kinder-Corsetts, Binden, Geradhaltern, speciell für Schüler, Schülerinnen und Erwachsene.

Sämmtliche Bestellungen werden pünktlich und sauber ausgeführt.

Dieselbst werden Fräuleins aufgenommen, die mit dem Hand- und Maschinen-Nähen vertraut sind.

Sämmtliche

Haus-Schilder

nach den neuesten polizeilichen Verordnungen sind zu billigsten Preisen vorrätig im elektrotechnischen Geschäft von

S. Lewinski,

6-4) Dzielnia-Strasse, Ecke der Petrikauer Strasse.

Einige

Lehrlinge

können sich melden in den graphischen Anstalten von L. Zoner.

Für hustende und schwächliche Personen sind die vom Medicinal-Departement concessionirten Nal-Extrakt und Bonboni Lektwa in allen Apotheken und Droguenhandlungen zu bekommen.

D. J. KRUKOWSKI

ist zurückgekehrt und empfängt wie früher bis 10 Uhr früh, und von 5 bis 6 1/2 Uhr Nachmittag. Petrikauer-Strasse Nr. 42, Haus Dobranicki, 2. Etage, neben der Apotheke des Herrn F. Müller.

Die Droguenhandlung

von S. SILBERBAUM,

Petr.-Str. Nr. 16, Haus Rosen in Łódz besitzt auf Lager

Oleum Ricini aromaticum.

Ricinusöl, welches vom unangenehmen Geruch und Geschmack befreit ist, aus der Apotheke von Wenda & Wlorogórski in Warschau.

Zahn-Art

ZOFIA SCHWARZ-BERNSTEIN wohnt Petrikauer Str. Nr. 121, Haus P. Kamisch; empf. 9-6 Uhr.

Karl Kühn

durch die Warschauer und Berliner Medizinal-Behörde approbirter Masseur, übernimmt erfolgreiche Massage u. Bewegungskuren für Erwachsene und Kinder. Damen werden von Frau Kühn behandelt. Petrikauer-Strasse Nr. 132 neu, im Frontgange 2 Treppen links.

Ein tüchtiger erfahrener

SELF-ACTOR-SPINNER

kann sich melden. (3-2) Widzewskastrasse No. 153.

Dovolenno Cenzurou.

Warschau 27 Oktobra 1894 года

Großes Lager gebogener Möbel

aus der Fabrik „Wojciechow“

empfiehlt zu Fabrikpreisen

N. B. MIRTENBAUM,

Łódz, Petrikauer-Strasse 33.

(50-35)

Advertisement for A. Diering, Optiker, featuring illustrations of optical instruments and text: 'Lager Optischer und chirurgischer Artikel... A. Diering, Optiker.'

Metallwaarenfabrik und Mechanische Anstalt

von Fränzl & Grundman,

Warschau, Leszno Nr. 90.

liefert

Bogen-Lampen (System Hansen),

Rebenschluss, Differential- und Hauptstromlampen (in 15 Staaten patentirt durch die Schiffs-Bogenlampenfabrik Schmidt & Hansen).

Das Neueste und Vollkommenste der Jetztzeit.

Effectvolles Licht bei absoluter Ruhe und Gleichmäßigkeit bei constantem Leuchtpunkt.

Für Stromstärke von 2-25 Amp. — Reine Unterbrechung im Rebenschluss. — Functionirt absolut geräuschlos. — Denkbare leichteste Bedienung der Lampe. — Einfachste bis eleganteste Ausstattungen.

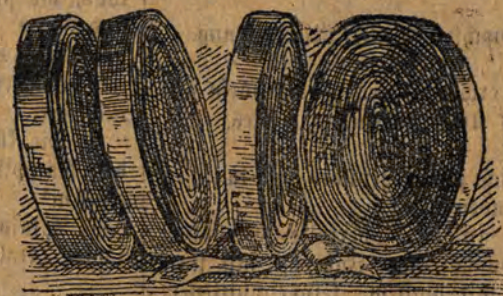
Prospecte und Preislisten gratis und franco.

(34)

Betreiber gesucht.

Ausführung von Maschinen und Electrotechnischen Bedarfsartikeln.

Maschinen und complete Einrichtungen für Metallbearbeitung jeder Art.



Die Bendziner Treibriemen-Fabrik

Potok & Rosenblum, Bendzin.

empfiehlt:

Treibriemen in sämtlichen Dimensionen, geleimt und genäht oder genietet, sowie nur geleimt (ohne Naht), einfache, doppelte und dreifache (auf belgische Art), aus dem Rückentheile der besten belgischen und englischen Leber hergestellt.

Hanf-Treibriemen aus bestem Material der berühmten englischen Fabrik der Actiengef.

„Gandy“ hergestellt.

Treibriemen aus echtem Kameelhaar. Seinen aus Leber, rund (gedreht) in jeder Stärke.

Imprägnirte Treibriemen für feuchte Localen. Lederschnuren zum Nähen der Treibriemen in sämtlichen Gattungen. Sämmtliches Material neuester Construction zur Verbindung von Treibriemen.

Lager technischer Artikel.

Mäßige Preise. Preis-Courante gratis und franco.

Für die Güte der Treibriemen garantirt die Fabrik.

(32-12)

Die letzten Exemplare des Werkes

ПОДОХОДНАЯ ПОДАТЬ

И РЕЗУЛЬТАТЫ ПРИМЕНЕНИЯ ЕЯ.

Полный, торговый и промышленный, сборы процентный и раскладочный. Съ приложением подробных счетовъ и балансовъ акционерныхъ обществъ и товариществъ на пасть, М. Е. ТЕРЕХОВА. Цена 1 руб. find zu haben in der Exp. d. Bl.

Kindermehl

von Bickhan & Robinson, St. Petersburg.

1 Büchse 75 Kop.

(10-3)

General-Depôt bei M. Lisiecka, Petrik. Str. 38.

Zu haben in allen Apotheken u. Droguerien.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

Die Haupt-Weinhandlung

von J. Kutner,

Petrikauer-Strasse 60 neu,

35-16

empfiehlt ihr reichhaltiges Lager von:

reinen ungarischen, französischen, Rhein- u. italienischen Weinen, sowie verschiedene Champagner-Weine.

Französischen Cognac, Liqueure und Schnäpse.

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.



# Nachruf.

Am 4. November raubte uns der unerbittliche Tod den ehemaligen langjährigen Kassirer der II. Zahlstelle und den gegenwärtigen Vorsitzenden des II. Bezirks und der Revisions-Commission, Herrn

## CARL STRENGE.

In dem Dahingeshiedenen verliert unser wohlthätiges Institut einen der ältesten und bewährtesten Freunde, der noch vor wenigen Wochen für den Verein auf's Eifrigste sorgte und stets bereit war, die Interessen desselben mit besonderem Eifer zu wahren und zu fördern, was ihm bei uns ein dauerndes Andenken sichert.

Friede seiner Asche und Ehre seinem Andenken!

Der Verwaltungsrath des Lodzer christlichen Wohlthätigkeits-Vereins.

**Warszawa.**  
„Hotel Rzymski“,  
Telefon,  
Restauracja 1-go rzędu, w środku miasta, gruntownie odnowiony.  
Kapiele i przysznice w Hotelu.  
Z szacunkiem A. Bocquet.

**Warschau.**  
„Hôtel de Rome“,  
Telephon,  
Restauration I Ranges, Centrum der Stadt, neu renovirt  
Bäder und Douche im Hotel  
Achtungsvoll A. Bocquet.

**F. Lazowert,** (25-19)  
Petrikauer-Strasse Nr. 42, neben der Niederlage des Herrn R. Silberstein, empfiehlt:  
**Petersburger GUMMI-Galloschen,**  
Gummi-Paletots, Leder-Jacken, Käuser, aus Zure, Cocos, Striden, Wolle, Plüsch und Wachstuch;  
Wachstuch- und Plüsch-Tischdecken, Amerikanische Wringmaschinen „Empire“, Imprägnirte Wagen-Decken Vinoleum,  
wie auch Leder-Riemen, Schläuche, Gummi-Riemen und sämtliche technische und chirurgische Gummi-Artikel zu billigsten Preisen.

Die (24)  
**Gasmotoren-Fabrik**  
von **Karl Röder in Lodz**  
empfiehlt  
**Gasmotore eigener Construction,**  
als die besten und billigsten der Gegenwart. Günstige Zahlungs-Bedingungen. Wichtigste Garantie. Größte Gasersparnis.  
Zeugnisse über meine Motore, welche am hiesigen Orte und in meinem Etablissement zu besichtigen sind, zur gefl. Einsicht vorhanden.

Moskwa, Teatralnaja ploščad'.  
**ГОСТИНИЦА МЕТРОПОЛЬ.**  
220 №№ отъ 1 руб. 25 коп. и дороже.  
Первоклассная самая большая гостиница въ столицѣ. ЦЕНТРЪ ГОРОДА.  
Просимъ извощивать на вокзалахъ не верить въ томъ, что всѣ комнаты заняты или ремонтируются. Отопление голландскими печами.  
6-2

**ОБЪЯВЛЕНИЕ**  
Объявляется, что 1 Ноября 1894 года съ 10 час. утра въ г. Лодзи под № 1422 по улицъ Полуцовой будетъ продаваться движимое имущество, принадлежавшее Людовику Вальману, состоящее изъ мебели, оцѣненное для торговъ въ 155 руб. Судебный Приставъ: ОСТРОВСКИЙ.

**ОБЪЯВЛЕНИЕ.**  
Объявляется, что 1 Ноября 1894 года съ 10 час. утра въ г. Лодзи по улицъ Новомыской будетъ продаваться движимое имущество, принадлежавшее Нутъ Левовичу, состоящее изъ трика, оцѣненное для торговъ въ 115 руб. Судебный Приставъ: ОСТРОВСКИЙ.

**ОБЪЯВЛЕНИЕ.**  
Объявляется, что 1 Ноября 1894 года съ 10 час. утра въ г. Лодзи под № 1419 по улицъ Восточной будетъ продаваться движимое имущество, принадлежавшее Маеру Вольфу Кавенюки, состоящее изъ платковъ, оцѣненное для торговъ въ 188 руб. Судебный Приставъ: ОСТРОВСКИЙ.

Soeden v pfinjeine iri che e dan.  
**Niesen-Kale, Flandern, Goldfische, Bücklinge, Sprotten, Lachsheringe, Kachs, Sijel und Caviar.**  
J. HARTMANN, Wein und Delikatessenhandlung.

Gesucht wird zu einem einzelnen Herrn eine (4-2)

**WIRTSCHAFTERIN,**  
welche deutsch spricht u die in der besseren bürgerlichen Küche bewandert ist.  
Gefl Offerten sub R. S 700 an die Exp. d. Bl erbeten.

Дозволено Пензуполь  
Варшава 27 Октября 1894 года

**ТОВАРИШЕСТВА „ГИГИЕНА“**  
ВЪ С. ПЕТЕРБУРГЪ.

Мыло БОРНО-ГЛИЦЕРИНОВОЕ  
Мыло ЛАНОЛИНО-ГЛИЦЕРИНОВОЕ  
Придаютъ кожѣ лица и рукъ особенно пріятную бѣлизну и мягкость

**ПРОДАЕТСЯ ВЕЗДѢ.**  
Гл. складъ: С. П. В. Александр. площ. 9  
МОСКВА, Никольская, д. Шереметева  
ВАРШАВА, Новый Свѣтъ, 37

(9-2)

**Zahuarzt**  
**B. KLINKOVSTEYN,**  
Petrikauer-Str. 50, Haus d. Herrn  
L. Frischman.  
Sprechstunden v. 10—1 und  
v. 2—5 Uhr Nachmittags.

Die täglichen Lösungen  
der Brüder-Gemeinde  
für das Jahr 1895  
vorätzig in (3-1)  
**L. Fischer's**  
Buch- u. Musikalien-Handlung.

**Dr. Brzozowski,** (3-1)  
noch längerer ärztlichen Praxis in Ploz zum Arzt der Stadt Lodz ernannt, wohnt jetzt am Neuen Ring Nr. 10, Haus Lubinski.  
Empfängt Kranke bis 10 Uhr früh und von 3 bis 6 Uhr Nachmittags.

**Gold, Silber, Diamanten**  
und plattirte Sachen werden zu den günstigsten Bedingungen verkauft und aus größeren Beständen eingelöst. Verkauf von Bijouterie, neuen und aufgestellten silbernen Ausstattungen, sowie Ausbesserung von Bestellungen u d Reparaturen zu den billigsten Preisen. Ein Paar goldene Teanringe von №. 6 — an.  
Juwelier, Juwelier, (12-7)  
Warschau, Nowy Swiat 61, w d. photogr. Atelier

Heute, Freitag, den 9 November 1894:  
**Fisch-Essen**  
wogu ergebnis einladet  
M. Le-vin.

Das seit 20 Jahren bestehende  
**Möbel-Magazin**  
und Tapezier-Atelier  
von (24-1)  
**Zaleski & Co., Warschau**  
137, Marszalkowska 137.  
empfiehlt eine große Auswahl Möbel in den neuesten Facons von der einfachsten bis zur feinsten Ausführung.  
Mäßige aber feste Preise.

**Lodzer Freiwillige Feuerwehr.**  
Sonntag, den 11. November a. c.,  
um 7 Uhr Morgens:  
„Allgemeine Steiger-Übung“  
der ersten 4 Züge am Steigerhause des II. Zuges.  
Die Steiger haben in voller Ausrüstung zu erscheinen.  
Commando  
der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr.

Sehr gute (3-1)  
**Galanterie-Klempner**  
finden sofort dauernde Stellung bei  
**A. Karo,**  
Petrikauer-Str. Nr. 55, Haus Dittich.

(58)  
**Umzüge**  
mit Federrollwagen und zuverlässigen Leuten übernimmt  
**Michael Lentz,**  
Widzewska 71, vis-à-vis Leszick's Kohlenplatz.